

Artist in Residence program in Paris 2020/2021 Chishima Foundation x Kyoto Art Center x Villa Kujoyama with Institut français & Cité internationale des arts 申請書 /Application form

■提出書類 /Documents for application

次の3つの書類を必ず一度にまとめてご提出ください。
Please send your application with all the following documents in one email.

① 申請書(次ページ以降)/Application form (from the 2nd page)
申請書は日英併記にて、A4サイズ4枚に収めてください。
This document should be 4 pages in maximum and written in Japanese and English.

② ポートフォリオ /Portfolio

③ 申請活動に関する資料等 /Complementary description of the residency project
A4 サイズ4ページ以内のPDFデータを添付してください(最大容量は5M)。
映像・音楽資料は投稿サイト等にアップロードし、リンクを記載願います。オンラインストレージでのデータ送付は受け付けておりません。

Please attached to your application a PDF document (4 pages, 5 Mo in maximum).
The audiovisual sources have to be uploaded on a site. In this case, please mention the links. In any case, we don't accept reception of this type of sources via online storage.

■申請書と資料の送付先 /Sending address

vk.candidature@institutfrancais.jp

メール件名は、「AIR program in Paris 2020/2021 - application」としてください。
※郵送や書類での提出は受け付けておりません。
Please mention "AIR program in Paris - application" in the object of your email.
Please note that any application received by post will not be accepted.

■提出期限 /Deadline

2020年3月29日(日)午後11時59分まで
until March 29th 2020 (Sun) 11:59 pm

また、申請する活動が下記の選考ポイントにいかにか当てはまるかを明確に記入してください。
独創性 / 滞在の必要性 / 実現性
Please emphasize how your project could include the following points of the selection:
Originality / Necessity of the stay / Feasibility

Co-organized

ヴィラ VILLA
KUJOYAMA
九条山

おおさか創造千島財団

KYOTO
ART
CENTER
京都芸術センター

With the support of

文芸春秋

FRANCOIS
DES ARTS

INSTITUT
FRANÇAIS

Fondation
Bettencourt
Schueller
Reconnue d'utilité publique depuis 1987

Artist in Residence program in Paris 2020/2021 申請書

※必ず日英併記してください

申請年月日(西暦) Application date: 年(year) 月(month) 日(day)

要 の 概 要 母 語	氏名	Family name	Last name
	住所 〒		
	Adress		
	勤務先		
	Work address		
	生年月日 (Year/Month/Day)		
	Cell phone number		
	E-mail		
Website			

経 験 の 経 歴 申 請 書	専門分野 Field
	美術 Visual arts 舞台芸術 Performing arts ファッション Fashion デザイン Design 建築 Architecture 文学 Literature 工芸 Craft その他 Others ()
	語学レベル Language skill
	英語 English 上級Fluent 日常会話レベル Conversational 初級レベル Elementary 仏語 French 上級Fluent 日常会話レベル Conversational 初級レベル Elementary
レジデンス歴・受賞歴を含めた略歴 (日本語) ※新しいものから順にお書きください	
Curriculum vitae including your experience of Artist in Residence and achievement (English)	

Artist in Residence program in Paris 2020/2021 申請書

要 概 の 動 員 語 母	現地での活動内容 (日本語) プロジェクトのタイトル:
	Project description during residency (English) Title of your project :

Artist in Residence program in Paris 2020/2021 申請書

要 概 の 動 画 語 母	現地での活動予定 (日本語)
	Project plan during residency (English)

Co-organized

ヴィラ **VILLA** ■ ■
KUJOYAMA ●
九条山


おおさか創造千島財団


KYOTO
ART
CENTER
京都市芸術センター

With the support of


文化庁


INSTITUT
DES ARTS

INSTITUT
FRANÇAIS


Fondation
Bettencourt
Schueller
Reconnue d'utilité publique depuis 1987

Artist in Residence program in Paris 2020/2021 申請書

概要	フランスでレジデンス滞在することによる今後の活動への影響、展望 (日本語)
活動	Please describe how this residency impacts on your artist career (English)
申請	

その他	フランスとの関わり (日本語)	Contact with France (English)
	<p>これまでに芸術に関わるフランス在住の人と連絡をとったことはありますか?</p> <p>はい いいえ</p> <p>- ある場合、名前と所属をご記入ください。</p>	<p>Do you already have professional contacts in France?</p> <p>Yes No</p> <p>- Details (name of person, name of structure, etc.)</p>
	レジデンス滞在中にアポイントをとってみたい人物がいれば、ご記入ください。	Did you identify some connexions that you would like to make during your stay? (英語)

文化庁平成 31 年度(令和元年度)アーティスト・イン・レジデンス活動支援事業ヴィラ九条山は、フランス外務・国際開発省管轄の文化機関です。アンスティチュ・フランス日本の支部の一つとして活動し、主要メセナのベタンクールシュエラー財団とアンスティチュ・フランスの支援を受けています。

Co-organized



With the support of

